

Appell ippreżentat fis-17 ta' Diċembru 2015 mill-Kummissjoni Ewropea mis-sentenza moghtija mill-Qorti Ĝenerali (il-Hames Awla) fis-7 ta' Ottubru 2015 fil-Kawża T-689/13, Bilbaína de Alquitranes et vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-691/15 P)

(2016/C 106/21)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Appellant: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: P.J. Loewenthal, K. Talabér-Ritz, aġenti)

Partijiet oħra fil-proċedura: Bilbaína de Alquitranes, SA, Deza, a.s., Industrial Química del Nalón, SA, Koppers Denmark A/S, Koppers UK Ltd, Koppers Netherlands BV, Rütgers basic aromatics GmbH, Rütgers Belgium NV, Rütgers Poland Sp. z o.o., Bawtry Carbon International Ltd, Grupo Ferroatlántica, SA, SGL Carbon GmbH, SGL Carbon GmbH, SGL Carbon, SGL Carbon, SA, SGL Carbon Polska S.A., ThyssenKrupp Steel Europe AG, Tokai erftcarbon GmbH, European Chemicals Agency (ECHA), GrafTech Iberica, SL

Talbiet

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ĝenerali (il-Hames Awla) tas-7 ta' Ottubru 2015 fil-Kawża T-689/13 Bilbaína de Alquitranes et vs Il-Kummissjoni EU:T:2015:767;
- tirrinvija l-kawża quddiem il-Qorti Ĝenerali għall-apprezzament tagħha; u
- tirriżerva l-ispejjeż tal-proċeduri odjerni.

Aggravji u argumenti principali

Fis-sentenza kkontestata, il-Qorti Ĝenerali annullat parzialment ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 944/2013⁽¹⁾, tat-2 ta' Ottubru 2013, li jemenda, għall-finijiet tal-adattament tiegħu għall-progress tekniku u xjentifiku, ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-tahliġiet.

Il-Kummissjoni tinvoka tliet aggravji insostenn tal-appell tagħha tas-sentenza appellata.

Fl-ewwel lok, il-Kummissjoni tallega li l-Qorti Ĝenerali kisret l-obbligu tagħha ta' motivazzjoni skont l-Artikolu 36 u 53(1) tal-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja. Fis-sentenza appellata, il-Qorti Ĝenerali tikkunsidra li l-Kummissjoni wettqet żball manifest ta' evalwazzjoni billi, meta kklassifikat is-sustanza żift, qatran tal-faham, temperatura għolja (CTPHT) abbaži tal-kostitwenti tagħha għall-finijiet tal-klassifikazzjoni tal-periklu permezz tal-metodu tal-addizzjoni, hija naqset milli tessera l-obbligu tagħha li tiehu inkunsiderazzjoni l-fatturi u ċ-ċirkustanzi rilevanti kollha biex b'hekk tiehu kont tal-proporzjon ta' preżenza ta' dawn il-kostitwenti fis-CTPHT u l-effetti kimiċi tagħhom, b'mod partikolari l-kapaċità baxxa tas-CTPHT li tinhall fl-assjem tagħha. Madankollu, ma huwiex ċar mis-sentenza appellata, jekk il-Qorti Ĝenerali annullatx parzialment ir-regolament inkwistjoni għal din ir-raġuni peress li l-Kummissjoni kienet żbaljata meta applikat il-metodu ta' addizzjoni għall-finijiet tal-klassifikazzjoni, u kellha minflok tapplika metodu iehor ta' klassifikazzjoni, jew minhabba li l-Kummissjoni applikat il-metodu ta' addizzjoni b'mod żbaljat.

Fit-tieni lok, il-Kummissjoni tallega li l-Qorti Ĝenerali kisret ir-Regolament CLP meta kkonkludiet li l-Kummissjoni wettqet żball manifest ta' evalwazzjoni billi adottat il-klassifikazzjoni kkontestata mingħajr ma kkunsidrat il-kapaċità, tas-sustanza fl-assjem tagħha, li tinhall. L-ewwel parti ta' dan l-aggravju huwa bbażat fuq il-preżunzjoni li l-Qorti Ĝenerali annullat parzialment ir-regolament inkwistjoni peress li kkunsidrat li l-Kummissjoni żbaljata meta applikat il-metodu ta' addizzjoni sabiex tikklassifika is-CTPHT bhala perikoluża ghall-ambjent akkwatiku, fliema każ il-Qorti Ĝenerali kisret ir-Regolament CLP peress li d-data tat-test disponibbli fuq is-CTPHT ġiet meqjusa inadegwata sabiex tikklassifika s-sustanza direttament taħt ir-Regolament CLP. Dan, flimkien mal-fatt li ma setghux jiġu applikati prinċipi ta' tqarrib, kienu jorbtu lill-Kummissjoni li tuża il-metodu ta' addizzjoni f'dan il-każ. It-tieni parti ta' dan l-aggravju hija bbażata fuq il-preżunzjoni li l-Qorti Ĝenerali annullat parzialment ir-regolament inkwistjoni peress li kkunsidrat li l-Kummissjoni kienet applikat b'mod żbaljat il-metodu ta' addizzjoni, fliema każ il-Qorti Ĝenerali kisret ir-Regolament CLP peress li dan ir-regolament ma jirrikjedix li fl-applikazzjoni ta' dan il-metodu għandha tiġi kkunsidrata l-kapaċità, tas-sustanza fl-assjem tagħha, li tinhall.

Fit-tielet lok, il-Kummissjoni tikkunsidra li l-Qorti Ĝenerali kisret id-dritt tal-Unjoni billi eċċediet il-limiti tal-istħarrig tal-legalità tar-regolament ikkontestat u żnaturat il-provi li abbażi tagħhom gie adottat ir-regolament inkwistjoni.

⁽¹⁾ GU L 261, p. 5